



TE FARE TAUHITI NUI
MAISON DE LA CULTURE

- TATA'URA'A PĀPA'IRAA 'ĀRERE - CONCOURS D'ÉCRITURE ÉDITION 2023

CATÉGORIE : 'Ārere ava tau

RAPA TAKU'ERE

E na kō na te rangatira rā

Ō Pataritari a Avaeoru tuō tonga 'ia kia Horomana

« Me maneā noti ra »

Ko vai ra ? Oāe ko vai kea !

« O Rapa ! Oia noti O Rapa !

A noko kanei ! Akarongo !

E Ariki pe'a koe no te anga enua kīte kaponga

ki raro roa i kapatonga

Ki raro kīte ānu makariri, oia noti !

To koē putatara manea Ka tū, Ka puta kite rangi , akakite to koe mana !

oia noti ra !

A noko kanei koe

E kevenga kapatonga pako , kanapa te arataki ia koe

Eā'a iā ! Noatu koe AkaTāka'uri'uri ta'anga 'ia , noatu koe e akangarue rue ta'anga 'ia e te ngaru ngaru o te moana pako a kiva

E vaerua mana tū rā e te pakari to koe kare noti koe e akaruke ta koe kopanga tamariki

Aue e RAPA ! Rapa te manea ! Rapa kite vai vai anga maitaki ta'anga !O Rapa ta'anga !
Rapa tupuna ngaro ngaro !

Kare e akaōti anga , ē kare e akaero ta te ta'i ake no koe , na koe ! Ē na koe ta'anga noti e akatere to koe tupuanga .

Mī ti ta'i manu kekē rā koe ! Kia Makavekave koe , e akarongo 'ia ta koe imene e ta koe tangi ē noātu koe e paū kite mura ngara'u , ea'a ia !

noatu tonga koe e kopura ta'anga tu , ea'a ia ! , e tu aka'ou noti mai koe ! Ē kare e 'openga to koe , oia noti ra !

Noātu e'ā'a ta'anga tu ! 'e 'ere ta'anga noti ta koe kopanga tamariki ia koe !

'Ere ngare , 'ere kite 'ere e matē ta'anga tu , oia noti !

E kiri ē ... , 'e tapuki 'e 'ārīki ratou no koe ! E tupaki paki anga ma'atu ōra tonga ratou no koe !

E ā'o matangi 'uti ora oki ratou no koe ! Na ratou tonga e āratiki nā , 'e taki ē putakitaki te kori o to koe vaerua !

mata Katakata ē te rekareka Kia noko 'ia te tamariki Rapa ! Oia noti !

naku anga Maitaki ta'anga te ngare o ta koe kōpanga tamariki , ko ratou e no'o na ki roto ia koe , ta koe tonga kopanga tamariki e no'o na i kora roa i raro kite moana a tanga ! Ki kora i raro kite enua nui à tanga ! te Rapa i kora na ko e na kora oia noti !

te kopanga tamariki a te Āriki Pe'a e no'o na i tokerau roa ! E rurutaina ta'anga nā ratou no koe !

E akarongo 'ia te pinaki o to ratou ko'ai akateni , ko'ai akananu , ko'ai pikinēnē , ko'ai aka tū rongo , ko'ai rūa , ko'ai pe'a , , ē akamanako mā nā te ko'ai kia tatou ē

Te enua o te maitaki e te rekareka , o koe ! E ta koe kopanga tamariki

Rapa ē . . . Rapa iti manea , Ka tarape 'ena mai nā koe iāku , Ka akakite 'ēna mai na koe te tapa'o iāku , e'ia ake nei ma'ina ki mua

Ka akapa'u roā 'ia ē koe toku nakau , Ka akamaū roā 'ia e koe toku vaerua

Ka tapuki tiāki mai koe 'iāku , toku tino ko'iō'iō roa no te makariri , Kia veravera ta'anga 'uōu ! Oia noti !

To koe vaerua akariki , to koe inangaro ia kite , to koe tika , to koe maru , to koe tonga 'uru te pakari kia po'o te ta'i taime

E karakua pe'a akapa'o , e akakaī koe noku

akaūtaūta koe iākū na runga i to koe moko e to koe pèreraū , ka akama'uta koe 'iākū mi te ma'uta anga manu rā , na to koe mata e kitē ē noko kite va'i taku e taka'ī e kaūari ki roto ki te karanga nei , ē kāre noti e mā , kāre e 'ati , kāre e oki muri , ki mua ta'anga

E tōro akariki mai nā ngare anga rima 'iākū, no te 'ere , no te rekareka , no te rangaranga
kota'i ra'ia vā'i , kota'i ra'ia enua kite karanga nei tāku i tuku , tāku i oka toku nakau e toku
vaerua , o koe ta'anga , oia noti ! Ka ōka noti tu vou ! ia koe ta'anga !

ti anaū 'ia noātu ea'a ta'anga tu te mata'iti o tona anau'anga , noātu ea'a te kū o tona kiri
manea rā

E ora'anga 'au ta'anga rā e te rekareka tona kia no'o ki roto ia koe

Tongia maitaki e Rapa iti manea , o koe ta'anga ti kite te akatupu mi tenei ra

Ka taka'uri te karanga nei ! Ka tuturi , kavī ki roto kite kino , ē kāre e nakau ōra aka'oū to
ratou ! Kāre noti !

Mi ti ta'i 'a'uti anga perē rā tenei ra, kia kore e tū maitaki , e 'uti koe kite perē 'openga te perē
akaōti ! Oia notī rā ! no to koe tupu'anga !

« Oāe akatangorongoro mai kanei te tangi tangi o te enua ! Tupaki paki anga no to tatou noti
kaīnga ! »

Akarongo nā koūtou ? Ka rutu te pa'u ! Kā tangi akatete , koēkoē , kavī te kiri tete !

Mi te pakakina tangorongoro o te kā ta'i rongo ūru e mano tupaki paki anga ma'atu

Ka ūru 'ia te tino, ka putā rūrūtaīna roa kite tangi tangorongoro !

Mi te kevenga tonga rā, e kānapanapa ki roto te matā e te nakau o te tangata

O o o ! Ra ! Ka kori ! Ka 'ura ! Ka kami kami ! Ka koni koni ! E rekareka na !

E kori kaīnga tenei ra, mi ti ta'i ka'u pāruuru tino tenei ra !

Kāre e rōaka kite tangata kite kiriti !

E kori noti te tangata Rapa ! E akaīkaīka tonga ratou !

E katakata tonga ratou ! Kare vou 'una tu, kare vou e puni te akaero tu !

Me 'ekē tu rā te tangata Rapa

E nāko nā te tangata Rapa ē !

« E ā'a iā ! Noātu koutou e 'aro, e akatupu te tamaki Kia ku !

Noātu tonga koūtou e tupitā mai !

Noātu koutou e kimi te kino no te akatakakē Kia matou !

Ka manako pa'aia koutou ē, to koutou ta'anga te kū o te kiri āuāke ? O koutou āke !

Ki'ere ā koutou i kite ! Ki'ere noti koutou i kite !

Kāre e ora i roto i to koutou ma'atu !

Ka marō kino 'ena !

To matou ora'anga, to matou ma'atu, to matou mata e te nakau ,noātu ta'angatu 'e'iā ia ngare anga te kū o te kiri tangata ! Ka kota'i rā !

Rekareka te vāri 'e 'oro'oro na na roto ite ūāua tino, na roto tu te vaerua »

Oāe ! rā ! A akapa'u ! E akaūta tonga matou Kia koutou !

Kāre koutou e inangaro nā ?

Oāe ! 'A 'oki ! Akaruke ! 'A 'oro e puni Kia koutou !

'Eia'a e 'oki aka'ou mai !

Tenei rā to maūa 'inangaro ! Ta maūa akatupu ! E koī anga na maūa

Ora'anga tupuanga tokorua ! noātu te takake'anga o to maūa kū

Ta maūa tonga opuā'anga tenei rā e aka kū te karanga ora'anga na roto

Kite 'imene e te 'upa !

Tangata kotikoti kāū'ara

Ingrid Neveling Angia Okota'i Vahine

Tangata kōrero kāū'ara

Steve Rangivaikura Angia Okota'i tāne